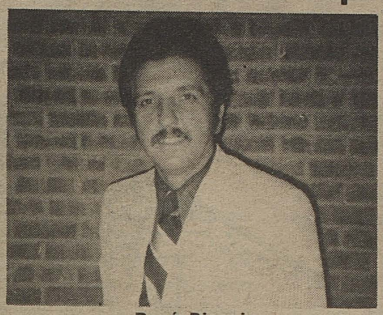
LE REMPART

Nomination de Francophones au Ministère



René Bisnaire

André Vachon

Deux nouveaux officiers du Ministère sont maintenant au service des éducateurs de langue française du sud-ouest de la province.

Il s'agit de MM. René Bisnaire et André Vachon, nommés récemment officiers d'éducation au service de supervision de l'enseignement et au service de curriculum respectivement au bureau régional de London du Ministère de l'Education. Le personnel de toutes les classes de langue française de la région relevant de Conseils d'éducation ou des conseils d'école séparées, au niveau primaire comme au niveau secondaire, jouiront dorénavant de leurs services.

Ces nominations figurent parmi le nombre grandissant que fait le Ministère, depuis l'établissement de son Conseil supérieur des écoles de langue françai se pour augmenter ses services aux francophones.

Chacun des nouveaux officiers apporte une vingtaine d'années d'expérience dans le domaine de l'éducation à son poste.

Natif de Tilbury, M. Bisnaire a enseigné aux écoles séparées de Sandwich et celles du comté d'Essex. Il a été directeur des écoles St-Vincent-de-Paul et Ste-Thérèse de Windsor ainsi que de l'école St-Jean-Baptiste de Belle-Rivière et directeur-surveillant de l'ancien Conseil des écoles séparées de Riverside. Plus récemment, il était surintendant des écoles françaises du Conseil des écoles séparées du comté d'Essex. M. Bisnaire détient une maîtrise en éducation de l'Université de Détroit.

M. Vachon est né à Vanier, anciennement Eastview. Il a enseigné, puis a été directeur de l'école dans l'est de la province avant d'être nommé surintendant de secteur et responsable de la programmation au Conseil des écoles séparées des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry. M. Vachon détient une maîtrise en éducation de l'université de Toronto et porte un intérêt particulier au décloisonnement de l'enseignement, ayant travaillé à la publication de nombre de textes à ce sujet.

Quoique relevant du bureau de London, MM. Bisnaire et Vachon ont leurs propres bureau à Windsor afin d'être plus rapprochés de la concentration de francophones qui se trouvent dans les environs de cette ville.

Ecole Secondaire

On fait appel au Ministre

La question de l'école secondaire homogène pour les étudiants de langue française du sud-ouest de la province abouti sur le pupitre du Ministre de l'éducation lui-même. recommandation, certains ont dé

Aurèle Bénéteau, président du Comité de langue française du Conseil scolaire du comté d'Essex, a fait appel suite au refus du Conseil d'accepter la recommendation de la Commission des langues d'enseignement d'établir une telle école.

Ayant reçu l'indication définitive que le Conseil scolaire de Windsor n'y enverrait pas ses étudiants de langue française au niveau secondaire, le comité de M. Bénéteau avait fait la recommendation à son Conseil d'établir l'école. Le Conseil a refusé, suite à quoi le Comité a fait appel à la Commission susmentionnée.

Cette Commission a été établie récemment par le Ministère pour régler les différends entre un Conseil et son Comité de langue française. Dans un premier temps, la Commission a nommé un médiateur. C'est à ce titre que M. Auld s'est rendu dans la région en juillet, mais il n'a pas réussi à régler le conflit.

Dans un deuxième temps, la Commission a fait alors sa propre étude, et a fait unanimement au Conseil sensiblement la même recommendation qu'avait faite son Comité de langue française. A une réunion spéciale tenue le 16 septembre, le Conseil s'y refusa de nouveau par 11 voix contre 6, seul son président, M. E. Woodridge, ayant changé son vote à l'affirmatif.

Parmi les conseillers qui ont indiqué pourquoi ils s'opposaient à la recommendation, certains ont déclaré que leur interprétation du bilinguisme, c'était de fournir aux étudiants la possibilité d'apprendre les deux langues, que le programme offert actuellement est suffisant, que les relevés statistiqes ne sont pas dignes de foi, ou encore que les étudiants francophones actuellement au "Belle River District High School" ne voudraient pas quitter cette école. L'un d'eux a déclaré douter de l'objectivité de la Commission.

"Il appert que le Conseil ne veut pas même reconnaître le bien-fondé de la Commission des langues d'enseignement du Ministère" a déclaré M. Bénéteau à l'issue de la réunion. "Le Ministre devra donc intervenir pour que notre droit à cette école soit respecté. C'est pourquoi nous faisons appel à lui. Nous lui avons fait savoir que nous n'entreprendrons pas d'autres mesures avant de connaître son avis."

7ième année No. 48
30 septembre 1974

Windsor, Ont.

N8W 4J3

EMMANUELLE

La Société Radio-Canada présente le Tour de Chant d'EMMANUELLE, le vendredi 11 octobre à 20 heures 30 à l'Auditorium Cleary.

Les billets gratuits seront disponibles au bureau de CBEF - 267, rue Pelissier - à compter du lundi 7 octobre, entre 9 h. 00 et 17 heures.

Le TOUR DE CHANT D'EMMANUELLE, le vendredi 11 octobre.

SOMMAIRE

Editorial p. 2
Activités p. 3
Information p. 4
Bibliomanie P. 5
Divertissements p. 6
Message p. 8

EDITORIAL

Quand paraissent les vraies couleurs

Les membres du Conseil scolaire du comté d'Essex qui, le 16 septembre, se sont opposés encore une fois à l'établissement d'une école secondaire de langue française dans notre région ont fait voir leurs vraies couleurs de façon indiscutable: ils sont purement et simplement préjugés!!!

Cette conclusion est inévitable pour qui considère pour un instant le triste scénario qui s'est déroulé lors de la réunion spéciale où ces messieurs et dames se sont "déclarés".

Malgré toutes les démarches et les études des Comités de langue française . . .

Malgré la recommandation unanime faite par la Commission des langues d'enseignement du Ministère de l'éducation suite à sa propre étude approfondie . . .

Malgré le fait qu'ils n'ont pu citer un seul argument valable pour justifier leur refus . . .

. . . ces messieurs et dames s'entêtent à nier aux francophones de la région la jouissance d'un droit reconnu par le gouvernement de la province et dont jouissent les francophones presque partout ailleurs en Ontario.

Le Ministre de l'éducation, l'honorable Thomas Wells, devra constater que, dans ce cas, le fameux principe d'autonomie locale donne lieu à une injustice flagrante et devra intervenir directement et tout de suite pour la redresse.

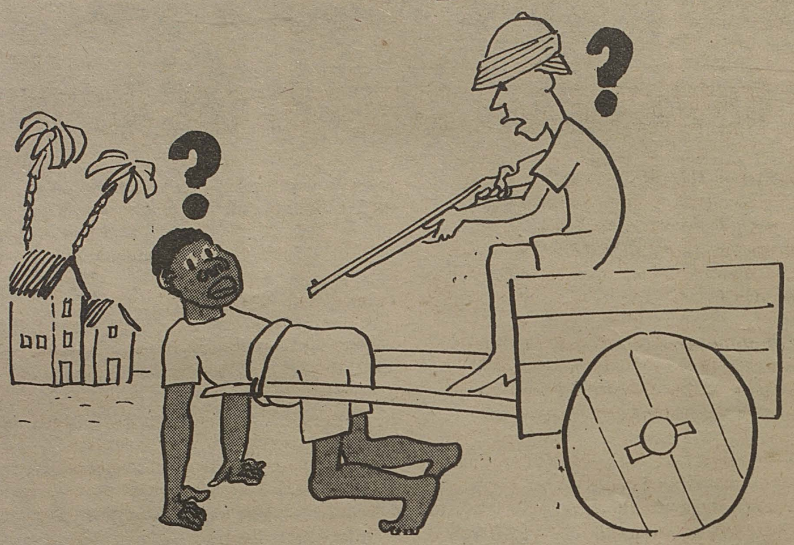
C'est à l'honneur des francophones de la région et de leurs porte-paroles dans leurs revendications pour l'établissement de cette école qu'ils ont suivi patiemment toutes les étapes prévues dans la loi. Même plus: ils ont collaboré instamment lorsque les autorités scolaires locales ont causé d'autres démarches additionnelles!

Mais c'est d'autant plus écoeurant que cela ne leur a valu que ces préjugés archaïques.

Leur école . . . ils l'auront, car pareille détermination pour une cause si justifiée ne peut mener à un échec! Mais nous souhaitons sincèrement que ce sera sans d'autres sacrifices, surtout sans "petite révolution". La bonne volonté qu'a manifesté le Ministre par le passé nous laisse espérer que oui.

Diane Perreault

Un dessin qui dit tout



ÉCOLE SECONDAIRE FRANCAISE

Qui est "Le Conseil scolaire"

Qui est "Les francophones"

NOTRE ÉCOLE SECONDAIRE, NOUS L'AURONS...

Le 16 septembre dernier, le Conseil scolaire d'Essex a encore refusé l'école française à nos 820 jeunes étudiants francophones de la région.

Le refus des Conseillers a pu rappeler à plusieurs personnes de la région l'époque du fameux règlement XVII dans cette province. On se rappelle alors que les Ontariens d'expression française ont pu perdre une ou deux batailles mais que ce sont eux qui ont remporté la guerre.

Réfléchissant à cet évènement historique je ne peux m'empêcher d'y établir un parralèle avec l'époque que nous vivons présentement.

Les franco-ontariens de la région sont à écrire une autre page de leur histoire.

Pour ce qui est de l'école secondaire française, nous l'aurons.

Les Conseillers d'Essex ont gagné une bataille le lundi 16 septembre dernier mais la guerre, c'est nous qui la gagnerons. Et veuillez croire que les jours sont comptés.

Gérard Lemieux,
Président du comité
consultatif de
langue française.

PAINCOURT

Nos voeux de bonheur accompagnent les jeunes époux dont le mariage eut lieu au cours de l'été:

M. et Mme Marcel Rochon, née Claudette Laprise; M. et Mme Larry Gehl née Gisèle Pinsonneault; M. et Mme Jean-Paul Raymond née Lucille Caron; M. et Mme Armand Laprise née Bernice Lozon.

o-o-o

A tous nos malades, nous espérons que leur séjour à l'hôpital soit des plus court qu'ils retrouvent la santé tant désirée.

o-o-o

M. et Mme Gérald Thibodeau d'Ottawa nous visitèrent avec Mme Della Thibodeau et assistèrent au mariage de Jean-Paul Raymond et Lucille Caron le 7 septembre dernier.

o-o-o

Nos sympathies sont offertes aux membres de la famille de M. Samuel (Sam) Goudreau décédé à l'hôpital St-Joseph de Chatham le 15 septembre, à l'âge de 74 ans. Les funérailles ont eu lieu à l'église Immaculée Conception le 18 septembre. Il laisse dans le deuil son épouse, deux filles Mme Raoul Sterling (Yvonne) et Mme Léo Marchand (Mai) et 6 fils Harry, Robert, Normand, Vincent, Gérard et Roméo ainsi que 32 petits-enfants, un arrière petit-fils et une soeur Mme Félix Béchard de Chatham.

o-o-o

Nos sympathies sont également offerts aux parents et amis de M. Léopold Lauzon décédé à sa résidence le 19 septembre à l'âge de 65 ans. Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, 4 garçons, Roger, Edmond, Maurice et Gérald ainsi que 8 petits enfants et deux soeurs, Mme Denis Béchard et Mme Philippe Boudreau. Ses funérailles eurent lieu le 23 septembre à l'église Immaculée Conception.

o-o-o

Déjà un mois depuis l'arrivée des classes! Nous accueillons tous les étudiants et leurs professeurs de l'école Ste-Catherine: M. Antonio Guénette, principal; M. Gérald Alexandre, 8e année; Mme Claire Brophy, 7e; Mme Angeline Marentette, 6e; Mme Marie Faubert, 5e; Mme Lena Robert, 4e; Mme Carmen Caron, 3e; Mme Madeleine Pinsonneault, 2e, Mme Anne Marie Thobodeau 1ère, Mme Marguerite Schenkelshoek, Jardin et Mme Marguerite Gagnier, pré-jardin.

o-o-o

Nous saluons aussi bien les élèves et professeurs de l'école secondaire: M. Amédée Emery, principal, M. Raymond Chartrand, M. Raymond Simard, M. Marcel Goulet, M. André Den Tandt et Mlle Cathy Biesenthal.

o-o-o

WINDSOR

Daniel Garneau aura la chance de vivre une aventure extraordinaire et enrichissante cette année: il a été choisi à la suite d'une sélection très complexe et aussi démocratique que possible pour participer à un programme d'échange culturel Jeunesse Canada Monde (JCM).

Sa participation, qui a commencé le 9 septembre au Camp Carré, Québec, l'amènera au cours des quatre mois suivants dans trois différentes régions du Canada. Après les fêtes, il partira pour la Tunisie, le pays d'échange de son choix, où la principale langue de travail sera le français. Après avoir vécu et travaillé à divers projets de JCM avec quatre-vingts jeunes Canadiens et Tunisiens, il reviendra au Canada au début de mai.

Daniel est le fils de Monsieur et Madame Hector Garneau de la rue Ferndale. L'an dernier, il a terminé la treizième année du cours bilingue à l'école secondaire F.J. Brennan. Nous espérons que son congé d'un an des études formelles pendant lequel il se sera associé au développement national et international, sera des plus fructueux.

ACTIVITÉS

Renouveau des activités des Associations de Windsor

Coordination franco-Ontarienne.

La Coordination franco-ontarienne se nomme maintenant "TOURNESOL".

Le ministre du Secrétariat d'Etat, M. Hugh Faulkner, vient d'offrir une substantielle subvention au montant de trois mille dollars ($3,000).

Nous sommes à organiser de nombreux projets et bientôt vous en aurez des échos; c'est ce que nous assure la présidente.

Madame Thérèse Fortier.

o-o-o

Comité Régional de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises.

Nous reprendrons bientôt nos réunions afin de continuer notre contact et notre intérêt à l'égard de nos sections et de préparer nos activités futures.

Un léger malentendu a laissé dans l'oubli notre beau projet du "BAL DES ROSES". Il fait bon de réveiller un peu le passé et de mentionner ici combien ce fut un succès et comme on sut jouir de cette belle soirée.

Coïncidant avec le 60e anniversaire de notre National, il nous a fait plaisir en cette occasion de couronner une Reine de chacune de nos sections: Madame Germaine Prince à Jeanne Mance; Madame Thérèse Fortier à St-Jérôme; Madame Laprise à Paincourt; Madame Marguerite Sylvestre à St-Joachim; Madame Ursule Leboeuf à Pointe-aux-Roches.

Je souhaite à toutes mes sections de continuer de faire honneur à notre chère Fédération et je vous prie de croire qu'il me fera toujours plaisir de vous seconder.

Thérèse Hamel,
présidente régionale

o-o-o

Comité Régional des API.

Le comité régional des API reprend ses activités et verra au plus tôt à la mise en oeuvre des projets discutés lors de la réunion du 13 mai dernier:

- l'approfondissement de l'étude du système métrique chez les parents
- la continuation des sports et sessions de gymnastique en espérant une aussi bonne participation sinon meilleure des parents et instituteurs.

Nous nous proposons, dès maintenant, de s'intéresser aux élections municipales afin que notre communauté d'expression française soit représentée par des membres francophones et de ce projet, suivra un autre d'aussi grande envergure; soit la création d'un comité consultatif de langue française sous la juridiction des écoles séparées de Windsor.

Il faut mentionner tout particulièrement le projet "BINGO" qui est un grand succès. Ces soirées ont lieu tous les deuxièmes mardis et les recettes permettent à nos quatre écoles primaires françaises et à notre école supérieure de Commerce d'accomplir divers projets. Nous en profitons pour remercier sincèrement les instigatrices et tous ceux qui offrent leur concours pour aider cette cause: leur dévouement est inlassable. Ce projet a aidé énormément du côté financier en plus de créer une atmosphère de fraternité entre les écoles et leurs API. Continuez d'offrir votre concours. Nous sommes heureux de nous dévouer mais il faut aussi votre appui. Merci encore de votre collaboration . . . le succès en est le couronnement.

Puisque c'est le début d'une nouvelle année scolaire, nous souhaitons du succès à tous nos chers étudiants.

Nous continuerons avec bonheur de vous offrir aide et dévouement et nous espérons à la réciprocité de ces sentiments.

Diane Thibert,
présidente
régionale des API.

o-o-o

Alliance française.

Organisme mondial existant dans tous les pays. Bureau chef à Montréal et aux Etats-Unis, bureau chef à New-York.

Indépendant de politique et de religion et ayant pour but . . .

La culture française.

Comme par le passé, nous projetons la reproduction de films français, des soirées de conférences spéciales et notre important dîner aux huîtres.

A. LeBlanc, m.d.
président

o-o-o

Caisse Populaire de Windsor - 2800 chemin Técumseh est

Nous encourageons fortement tous les écoliers de faire partie de notre Caisse scolaire. C'est un but spécial d'encourager l'économie dès le bas âge et de le poursuivre dans la suite. Un bulletin sera envoyé . . . s'il ne l'est pas déjà . . . à toutes les écoles afin d'annoncer une amélioration: le taux d'intérêt sera désormais de 10%, ce qui est très avantageux.

Bienvenue à la CAISSE POPULAIRE.

Prenez bien note de la date que nous incluons ici, le dimanche à 2 h. 00, le 27 octobre prochain. ASSEMBLEE GENERALE de la Caisse au Centre Canadien-français.

(Suite à la page 7)

Pour mieux vous servir, les Caisses Populaires de la région restent ouvertes le samedi

189 Church, Belle-Rivière, 728-2471
1520 Lespérance, Tecumseh, 735-4652
2800 Tecumseh est, Windsor, 945-8161, 945-8156
Pointe-aux-Roches, 694-3026
Paincourt, 351-1344

VOTRE CAISSE POPULAIRE

Les Potins de la Ville

"J'vous ai seulement demandé une carte du Texas!"

Windsor Chapel

Entrepreneurs de pompes funèbres

M. Francis Louis Janisse,
président

1700 chemin Tecumseh est, Windsor

Téléphone: 253-7234

POINTE-AUX-ROCHES

Voyage-Echange:

Club de l'Âge d'Or vs Le Carrefour

Le 2 juillet 1974 fut une journée mémorable pour trente neuf gens de Pointe-aux-Roches et des environs. Des membres du Club d'Age d'Or de Pointe-aux-Roches et leurs accompagnatrices partaient pour la belle province vers les six heures du matin.

Le groupe sous la présidence de Mme Thérèse Ste-Croix avaient reçu de l'aide financière des gouvernements fédéral et provincial. Grâce à l'aide précieuse de M. Guy Chevrette et M. Jean-Marie Comeau du secrétariat d'état, le voyage échange entre le Club de l'Age d'Or de Pointe-aux-Roches et "Le Carrefour" avait été organisé.

Les buts du projet étaient de (1) renforcer notre identité canadienne-française (2) approfondir cette identité en vivant pendant quelques jours dans un milieu Québécois (3) améliorer nos connaissances d'origines et étudier l'évolution culturelle d'un milieu canadien-français (4) échanger nos opinions face à notre situation en tant que canadiens français en minorité afin d'arriver à une compréhension plus globale et moins locale (5) partager des connaissances..

Voyage échange

A notre arrivée à notre logis, le Montmartre Canadien site idéal sur le bord du fleuve St. Laurent, nous avons été chaleureusement accueilli par quelques membres de "Le Carefour". Un vin-fromage fut dégusté et nos heureux voyageurs se rendirent à leurs chambres pour un repos bien mérité.

Durant leur séjour à Québec nos jeunes (de coeur) ont visité la citadelle, la cave à vin, le musée des Ursulines, l'hôtel de ville, la Cantine Mobile, l'Aquarium, la Place Royale, le Musée de cire, le Château Frontenac et les Plaines d'Abraham. Le samedi soir "Le Carrefour de Québec" a reçu ses invités à la salle paroissiale pour une soirée sociale suivie d'un buffet et du choix de la mère de l'année. Mme Agnes Roy de Pointe-aux-Roches fut choisie comme mère de l'année pour notre groupe.

Le dimanche le groupe s'est rendu à Ste-Anne de Beaupré pour la messe. Après la visite sanctuaire et des pointe d'intérêts l'autobus nous dirigea vers notre logis en faisant un demi-tour de l'Ile d'Orléans.

C'est avec l'âme et le coeur un peu triste que le groupe reprit le chemin le lundi 8 juillet pour le retour à Pointe-aux-Roches. Le voyage de retour, un peu plus fatiguant, n'a pas empêché les gens de chanter et de se réjouir en se disant des plus satisfaits et heureux de leur premier voyage échange avec l'intention de recevoir le club "Le Carrefour" avec autant de délicatesse qu'ils avaient été reçu à Québec.

Le 5 août, les visiteurs de Québec arrivèrent à la maison de retraite d'Oxley où elles devaient se loger durant leur séjour dans le comté et vers les neufs heures et demi du matin elles partirent avec M. et Mme Paul Tremblay et Mme Elmire Rondot pour visiter la Pointe Pelée, la ferme Colasanti et le park Seacliffe. Les dames ont été enchanté de voir les arbres fruitiers dans la région et en ont profité pour déguster des fruits tous les jours.

Le lendemain, M. et Mme Camille St-Croix amenèrent les dames visiter Belle Isle et la brasserie Stroh's à Détroit. Elles ont traversé la rivière par le pont Ambassadeur et sont revenues par le tunnel - Une autre journée bien remplie!

Le jeudi sous la direction de M. Philippe Chauvin et M. François Caron, nos bonnes dames visitèrent la boulangerie Weston, dinèrent en famille à la taverne Anderdon ensuite se rendirent au Fort Malden et à Dieppe Gardens. M. Chauvin, l'historien de Poite-aux-Roches leur fit l'historique de la région.

Vendredi avec M. et Mme Paul Leboeuf comme accompagnateurs nos amies visitèrent la Galerie des Arts, l'usine Général Motors Trim Plant et le mail Devonshire ou les dames se sont procurés de jolis souvenirs.

Le samedi M. Edmond Quenneville et M. Alphonse Rondot accompagnaient les dames pour une visite de la campagne, des champs de tomates, et la "Lighthouse Cove", les rives du Lac Ste-Claire en leur donnant l'historique de la paroisse. Le conseil municipal accueillit le groupe à la salle municipale. M. le préfet, Jean-Paul Gagnier leur souhaita la bienvenue et une pause-café donna l'occasion aux dames de rencontrer plusieurs gens de la région. Le soir un délicieux souper aux poulet fut servi aux voyageurs et à tous les membres du club de l'Age d'Or de Pointe-aux-Roches. La soirée et le souper ont été préparé et servi gratuitement par la F.F.C.F. et le Centre Culturel de Pointe-aux-Roches. De nombreux prix de présence tirés au sort furent donnés par le Club de l'Age d'Or.

Puisque les voyageurs devaient partir tôt le dimanche matin pour le voyage de retour la fête se termina à bonne heure et c'est avec regret que les amis se sont séparés.

Les deux groupes "le Carrefour" de Québec et le club de l'Age d'Or de Pointe - aux - Roches n'oublieront jamais leur voyage et remercient tous les responsables M.J. Marie Comeau, M. Guy Chevrette, Mme Thérèse Ste. Croix, Mme Herman Markham, M. Edmond Quenneville et Mme Irène Pouliotte et ses aides de Québec et le Docteur Alphonse Charland qui nous a si bien accueilli à la mairie de Québec et qui a eu l'amabilité de nous faire parvenir de belles hotos souvenirs.

Le Club de l'Age d'Or de Pointe-aux-Roches, Ont. avec leurs accompagnatrices lors de leur voyage à la ville de Québec le 4 juillet, 1974. Nous voyons ici Mme Irène Pouliotte organisatrice de "Le Carrefour" de Québec et Mme Ursule Leboeuf qui inscrivent leurs noms dans le livre souvenir à la mairie de Québec.

ACTION

Télévision française

L'Action Television Française, après une période de silence, durant les mois d'été, se remet au travail avec à l'horizon une campagne appelée:

"TOI ET LA TELEVISION FRANCAISE EN 1975"

Nous vous en reparlerons dans un avenir rapproché. Pour le moment, je dois vous dire que le comité d'Action Télévision Française a été profondément touché de la confiance que vous lui avez témoignée et de la collaboration précieuse que vous lui avez apportée et vous en remercie de tout coeur. Afin de partager notre enthousiasme, nous incluons la liste des lettres recues de nos chefs de file dans tous les domaines (éducatif, social, religieux et cultures) dans le prochain numéro.

Le comité remercie doublement les organismes dont le nom est précédé d'un astérique, pour avoir contribué, par leur appui financier, à la mise en marche de l'ATF. Cela nous a permis de préparer un mémoire dans lequel nous exposions toutes

(Suite de la page 4)

L'Académie francaise honore le Canada

L'Académie Française vient de décerner le prix de la langue française pour 1974 à Mme Geneviève de la Tour Fondue-Smith, de Montréal, présidente de la Fédération des Alliances Françaises du Canada, qui a reçu également une médaille de bronze.

L'Alliance Française de Windsor se réjouit d'un honneur qui montre l'excellence du français que tous les Comités de l'Alliance Française font rayonner au Canada.

BORDER CITY
COLLISION SERVICE LTD.

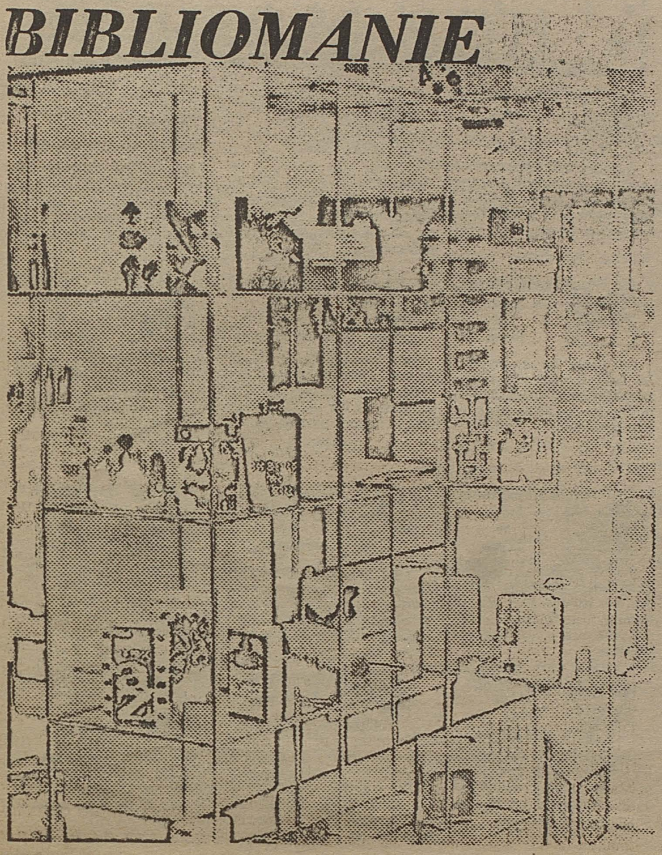
857 Howard
Windsor 254-3745

SALON McGRAW'S HAIR STYLISTS
COIFFEURS POUR HOMMES
(sur rendez-vous de préférence)
21 est, rue Chatham
(près de Ouellette) 254-8201

EPICERIES
VIANDES
IGA
COMBER

COULTER AUTO PARTS
Coutler's vous invite à visiter le nouveau centre de pièces d'automobile, service complet pour radiateurs et climatiseurs
Spécialisés en roues "MAG"
1795 Técumseh ouest, tél. Canada 258-3303 - USA: 964-0976
Service bilingue..... Peter Bélanger

BIBLIOMANIE



Frison-Roche
LES TERRES DE L'INFINI: LA PEAU DE BISON

Après la libération, Max Gilles quitte la France, fuyant les souvenirs de la guerre. Au nord du Canada, il devient pilote indépendant et il épouse Rosa, une jeune Indienne. Après que Rosa meurt dans une chasse aventureuse, il quitte le Canada pour aller à Amsterdam.

Hamelin, Jean
LES RUMEURS D'HOCHELAGA
Fr. (roman)

Cette résurrection du quartier Hochelaga est en même temps un retour vers l'enfance de l'auteur. Ce sont les années de l'entre-deux-guerres; années de misère, de chômage, de désespoir. Voici une mine réaliste pour ceux qui s'intéressent à Montréal.

Naubert, Yvette
LES PIERREFENDRE
Fr. (roman)

Françoise Ridgewood est en train d'accoucher. Les siens viennent sur scène, l'un après l'autre et nous apprenons l'histoire des Pierrefendre, une bonne famille bourgeoise de Montréal. La mise en scène, tellement québécoise, met en relief l'absence du mari anglophone, Charles. C'est un homme qui est bien bizarre dans son comportement.

Pomminville, Louise
PITATOU ET LES POMMIERS
Fr. J.

Un assemblage d'oiseaux rares avec de jolis jeux de noms: pitatou, pitapatte, pit-tout-court et pitarien le poète. Un beau jour ils vont en promenade et trouvent un verger des pommiers. On fait la cueillette et pitaguitare chante le temps des pommes.

Rueben, David, R.
TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU SAVOIR SUR LE SEXE SANS JAMAIS OSER LE DEMANDER
Fr. 612.6 Reu

Le docteur Reuben répond avec franchise aux questions trop souvent éludées. Il veut donner des réponses claires et précises aux jeunes gens qui sont en contact avec la réalité sexuelle sans en avoir acquis la moindre connaissance.

Richard, Jean-Jules
NEUF JOURS DE HAINE

Après l'avoir vécu comme simple soldat et avoir participé aux effroyables combats qui ont suivi, Jean-Jules Richard raconte avec un style précis, et dur comme l'existence, le débarquement de 1944 ainsi que l'histoire de ces hommes qui ont gagné la guerre.

- Action . . .

(Suite de la page 3)

les raisons qui motivent le besoin urgent de la télévision française chez nous. Ce bref n'a eu de valeur cependant que parce qu'il était accompagné de toutes vos lettres, réclamant sous toutes ses formes et à hauts la télévision française dans nos foyers.

Vous savez sûrement que c'est le 8 juillet dernier que le CRTC (Commission de la Radio-Télévision Canadienne) donnait le feu vert à la Société Radio-Canada pour l'établissement de postes de relais de télévision française dans les villes de Kitchener, London, Chatham et Windsor.

L'apport de tous et chacun en mai et juin dernier à la campagne de soutien à la demande de la Société Radio-Canada pour l'obtention d'une télévision française dans le sud-ouest a fortement contribué à faire pencher la balance de notre côté. Car, quelques jours seulement avant le 4 juin, le CRTC nous avisait que notre présence à Ottawa n'était plus nécessaire. Grâce à l'appui formidable des citoyens de la région et faute de toute opposition, la demande de la Société Radio-Canada ne serait pas discutée publiquement. Officieusement, c'était chose faite mais il fallut attendre au 8 juillet pour que ce soit proclamé officiellement. C'était, on s'en souvient, jour d'élection . . . quelle coincidence!!!

La Société Radio-Canada partagera avec l'OECA les tours de relais et nous offrira toute la journée les émissions françaises du réseau de Montréal et Toronto sur le canal 78.

Le Comité d'Action Télévision Française entend suivre de près la marche des opérations et vous tiendra au courant des développements.

Le Comité
Par: Aline Harrison,
Présidente.

"SHOPPER'S DRUG MART"
TECUMSEH MALL
Tecumseh et Lauzon
Tél: 945-2371
Ouvert le Dimanche 12:00 hres à 6 hres P.M.
Service bilingue

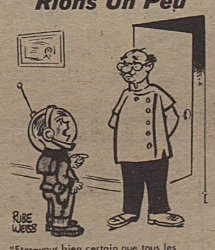
GEORGETTE LAPORTE
REPRÉSENTANTE
H.KEITH LIMITED, REALTOR
2685, Chemin Lauzon, Plaza Hawthorne
Windsor, Ontario, N8T 2Z5
Tél.: Bureau: 948-7696
Résidence: 735-3336

Chatham Nursery
GARDEN CENTRE
Landscaping
PEPINIÈRE DE CHATHAM
R.R. 5 - Chatham
Tél. 354-3668
Arbres et arbustes d'ornements, conifères, rosiers, plantes annuelles . . . Sélection et qualité garanties.
prop. Etienne Delage

LOUIS J. BEZAIRE
ASSURANCES GENÉRALES
Annonce l'acquisition de l'agence d'assurances de feu M. Wilfrid Brisebois
AUTO — FEU — VOL
RESPONSABILITÉ CIVILE
Bur: 253-5715
Rés. 256-4883
807 est, rue Elliot
Windsor

COMARTIN & DEZIEL
AVOCATS
545, Notre-Dame
Belle-Rivière
728-2000
Windsor
258-6382

Rions Un Peu



"Etes-vous bien certain que tous les astronautes vont chez le dentiste?" 30

LE MOT CACHE

5 lettres cachées

Réponse PLACE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	S	N	O	I	T	A	P	I	C	I	T	R	A	P
2	T	N	E	M	E	S	S	I	U	O	N	A	P	E	R
3	T	N	A	S	S	I	A	N	N	O	C	E	R	P	O
4	E	A	L	R	E	I	F	I	S	L	A	F	A	A	T
5	N	T	R	P	A	P	R	O	I	E	E	R	R	N	E
6	T	U	E	E	M	U	T	S	O	C	M	E	E	O	S
7	A	R	T	R	I	R	O	U	T	E	U	F	F	U	T
8	T	E	C	T	E	E	A	I	E	N	S	R	A	I	A
9	I	L	E	E	S	S	O	L	I	T	E	A	C	S	T
10	O	L	P	S	C	N	E	O	N	R	E	I	T	S	I
11	N	E	S	C	N	C	N	E	T	E	S	N	I	E	O
12	S	S	E	E	T	S	O	T	T	I	S	E	O	M	N
13	O	T	R	I	V	E	S	E	R	I	V	A	N	E	S
14	I	E	O	N	O	I	T	A	P	I	C	I	T	N	A
15	R	N	O	C	E	S	N	O	I	T	N	E	T	T	A

Amies
anticipation
armée
attentions

Centre
costume

Election
épanouissement *

Falsifier

Leste

Musées

Naturelles
navires
noce

Participations
perfectionner
pertes

Proie
protestations
pures

Raréfaction
refrain
reconnaissant

respecter

réunions
rive
route

Soir
sont
sottise

Teint
tentations

HOROSCOPE

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Aujourd'hui, vous pourrez avoir des moments de mauvaise humeur qu'il faudra réprimer si vous voulez faire bonne impression autour de vous.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Les visites, les rencontres et les visiteurs auront plus d'importances qu'à l'ordinaire. Vous recevez des nouvelles plutôt encourageantes.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Journée propice au règlement de questions familiales. Défendez vos intérêts avec plus de fermeté. Vous pouvez manquer une rencontre si vous vous laissez retarder.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Une influence se fait sentir et les activités sont au ralentie. Un sentiment nouveau semble s'enparer de vous et prendre des proportions importantes.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Ne vous étonnez pas si un malentendu entre deux personnes prend une tournure désagréable. Ne vous laissez pas guider par votre intuition; vous devrez raisonner.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Soyez plus diplomate si vous ne voulez pas vous laisser dépasser par la tournure des événements. La vie semble s'accélérer et l'amour entre en jeu.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Vous passez des moments très agréables au cours de cette journée. Vous ne parvenez cependant pas à rencontrer la personne qui vous intéresse le plus.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Si vous attendez quelque chose, vous ne serez pas désappointé. Ne craignez pas l'imprévu car vos aptitudes vous permettent de faire face à toutes les occasions qui se présenteront.

(SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Les influences astrales vous favorisent dans toute entreprise nouvelle ou projet hazardeux. L'amour peut cependant vous apporter des déceptions.

(CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Si vous êtes enclin à des craintes injustifiées, faites face aux événements avec plus de confiance. Mettez en pratique ce que vous préconisez.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Des questions grosses de conséquence peuvent être soulevées. Comptez uniquement sur vos propres moyens si vous voulez triompher de certaines difficultés.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Vous aurez à soutenir des moments de lutte ardue pour obtenir ce que vous désirez. Une affaire de coeur suit normalement son cours.

A LIRE... POUR RIRE...

C'est en Afrique du Sud. Un touriste étranger entre dans un bar faiblement éclairé. Ses yeux s'étant habitués à l'obscurité, il aperçoit sur un tabouret, à côté de lui, un être humain parfaitement formé, en uniforme militaire - mais haut seulement de deux pieds. Le touriste, qui n'en croit pas ses yeux, regarde avec étonnement l'étrange créature.

- Vous ne connaissez pas le major? demande enfin le barman. Il prend le petit bonhomme et le place sur le comptoir.

- Allez-y, parlez, major! Racontez la fois où vous avez traité le sorcier de vieil imbécil!

Tirage de l'automobile Richelieu

Le gagnant de ce tirage qui eut lieu le 15 septembre dernier, fut M. Ken SANER, 198 rue Ross, à Welland. Toutes nos félicitations!

As-tu renouvellé ton abonnement

Vendre ou acheter communiquez avec
ROSAIRE CARON REAL ESTATE
Membre de la Fédération internationale des Professions immobilières (FIABCI) du Conseil Ontario Canadien Toronto Real Estate Boards
241-0305 244-0568
Toronto, M6M-2Y7

L.P. ROOFING
- couvertures plattes
- bardeaux d'asphalte
- revêtement d'aluminium
- dalles à eau
- réparations générales
728-1061

Imprimerie Lacasse
Técumseh, Ont.
735-4121

Taylor & Delrue
Avocat
682-2631
30 rue Queen N Tilbury

St- CLAIR GRAIN & FEEDS
Provisions pour fermes
Pâture
Grain
Tilbury Staples

Durocher & Trépanier
agent d'assurance
Tél: 728-1780 Belle-Rivière

BEAVER LUMBER
Consultez-nous pour tous vos besoins de réparations et de construction
Howard Herman gérant
76 Queen N.
Tilbury, 682-1180

SOLD KEITH
OMER DUBUC,
assistant gérant
courtier en immeubles
Service bilingue, honnête, compétent, efficace
H. Keith Ltée, courtier
Tél.- Bureau: 966-5481 - Rés.: 734-6369
3877, Chemain Dougall, Windsor

EPICERIE
CHEZ CORMIER
LUCKY DOLLAR
Pointe-aux-Roches
694-3028

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2181

E.A. Archer
MONTRES & DIAMANTS
Tilbury, Ont. 682-2301

CARON GRAIN CO. LTD
Wallaceburg
627-3337
627-4187
L.P. CARON, Gérant
Grande Pointe
352-0479

- Activités . . .

(Suite de la page 3)

Nous vous estimons et considérons beaucoup et nous espérons vous voir en grand nombre. C'est très important. Merci.

Roger Bibeau, gérant
Louis Bézaire, président.

o-o-o

La Société St-Jean-Baptiste de Windsor.

A l'assemblée de l'exécutif chez M. Yvan Duchesne, nous avons discuté de différents projets pour l'avenir; entre autres notre célébration à l'occasion de la "Ste-Catherine".

Cet évènement aura lieu au Centre Canadien-français, le 23 novembre prochain.

Danse et goûter. Vous vous amuserez, nous en sommes certains. Venez savourer de la bonne "Tire" traditionnelle de Montréal.

Roland St-Onge, président.

o-o-o

Le Club Richelieu

Le Congrès culturel et social des quinze clubs Richelieu du district 10 avait lieu en fin de semaine sous les hospices du club Richelieu Toronto.

Oscar Bénéteau, Paul Simard, Jean-Charles Couture et Jules St-Denis de Windsor, accompagnés de leurs épouses en ont profité pour renouveler d'anciennes amitiés et en faire de nouvelles.

Le thème du Congrès cette année a fait ressortir l'importance de la fraternité entre les membres, peu importe leur niveau social en dehors du club. Par la joie et la bonne entente, les membres se disposent à mieux venir en aide aux moins fortunés, surtout parmi la jeunesse.

Le club Richelieu Edmonton en Alberta sera l'hôte du Congrès international de 1975; ça promet d'être fort intéressant avec une tournée à Banff et le Lac Louise

Il nous fait plaisir d'annoncer notre soirée d'Halloween pourle 26 octobre prochain. Prix pour les meilleurs costumes. Cette soirée se tiendra au Centre Canadien Français. Venez vous amusez.

Jules St-Denis,
président.

o-o-o

Le Club Allouette

Nous avons un nouveau gérant au Centre Canadien-Français dans la personne de M. Maurice Laporte.

Notre soirée canadienne-française aura lieu au Centre le 18 cotobre prochain. Venez en foule vous récréer avec nous et notre nouveau cuisinier saura vous régaler de bonnes fèves au lard; après souper, vous danserez au son de la musique du Bon Vieux Temps.

Charles Garneau,
Président.

o-o-o

L'Association sportive de Windsor

Nos 18 équipes de QUILLES se réjouissent à coeur joie tous les dimanches après-midi et d'autres le lundi soir. Nous avons aussi des équipes de GOURET et de BALLON BALLAI.

Nous avons grand plaisir de voir nos francophones s'amuser si bien et avoir le plaisir de se rencontrer.

Mathieu Côté,
Directeur

o-o-o

Association des jeunes les francom

Les membres de Francom de l'année 74-75 ont élu leur exécutif: Présidente: Line Isabelle; Vice-Président: Jean Marchand; Secrétaire: Lise Bibeau; Trésorière: Louise Chénier

Notre but pour cette année est de se procurer des fond pour se rendre au Carnaval de Québec. Pour atteindre ce but nous aurons plusieurs activités. Nous espérons avoir la coopération de tous les "francoms et leur famille pour réussir ce projet.

Line Isabelle,
Présidente

o-o-o

Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises - section Jeanne-Mance.

N'oubliez pas que nos réunions ont lieu tous les derniers mercredi du mois. Notre partie de cartes aura lieu le 10 novembre en la salle de l'Immaculée Conception. Tirage spécial et goûter.

Un projet que nous avons bien à coeur aussi est celui de nos parties de cartes tous les jeudis après-midi pour les participants de "L'Age d'Or". Cela débute bien puisque le St-Sacrifice de la Messe est offert à une heure avant d'aller se récréer.

Nous avons été heureuses que ce soit une de nos membres, Mme Germain Prince qui a gagné le voyage d'avion offert par la compagnie Nordair.

Je remercie mon comité exécutif et tous membres pour leur appui.

Diane Serré, présidente.

o-o-o

Le Mouvement des Femmes Chrétiennes

Nos membres se promettent bien de continuer leur oeuvre d'aide à la paroisse.

Il nous faisait plaisir de procurer une belle journée d'amusements à nos chers petits enfants du Sanctuaire. En plus de contribuer aux cérémonies de Communion et Confirmation.

Minnie Surette, présidente.

o-o-o

Mademoiselle Sud-Ouest de l'Ontario.

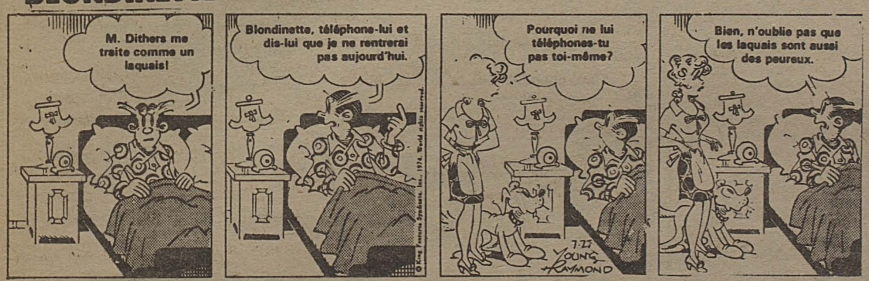
Il nous fait plaisir d'apprendre que Mlle Louise St-Denis en assumera la charge. Elle est une organisatrice incomparable et a déjà débuté l'organisation.

Cet évènement se déroulera en janvier prochain.

Avec Louise, ça marche.

Madame Charlotte Mongenais,
Corespondante de Windsor.

BLONDINETTE



Samedi, dimanche
HOMARD de la Nouvelle-Ecosse
dîner complet $6.25

Nouveaux
CRABES-BURGERS:
dîner complet $2.25

NOUS OFFRONS 28 VARIÉTES DE FRUITS DE MER

Tous les mardis
POISSONS ET FRITES, filet frais 89¢

DINER de famille $3.50

SPÉCIAL VENDREDI: perche $1.00

OUVERT
tous les jours de 11h30 a.m.
dimanche de 3 h. à 9 h. p.m.
LOBSTER KING TAKE-OUT
Dorwin Plaza 966-3497

Cordiale bienvenue!!!
SEAWAY HÔTEL
Ted O'Hearn, Gérant général
253-7281
430, OUELLETTE WINDSOR
CHEZ-NOUS.... VOUS ÊTES CHEZ-VOUS... OU PRESQUE

MOUSSEAU, DUBÉ, DeLUCA
HILBERS FAZIO & O'NEIL
Barristers & Solicitors
Canada Trust Building
Windsor, Ontario
N9A 5P1
258-0615

M. et Madame Charles Côté de 1676 West-minster ont célébré leur jubilé d'argent le 22 septembre. Ils se sont épousés le 23 septembre 1924 en l'église de Notre-Dame-du-Lac de Windsor. Ils ont huit enfants, 27 petits-enfants et deux arrières petits-enfants. La messe d'actions de grâces fut célébrée en l'église Saint-Jérôme après laquelle les jubilaires renouvelèrent leurs voeux.

Madame Valérie Azzapardi fit les frais du chant et Madame Charlotte Mongenais était à l'orgue. Une réception suivit au restaurant Milan. Mgr J. Noël offrit des félicitations et des voeux en son nom et au nom de tous les parents et amis.

Message aux gens de Langue Francaise

Saviez-vous qu'il existe à Windsor, une paroisse fondée il y a plus de quinze ans, exclusivement pour les gens de langue française et ceux qui s'y intéressent.

C'est la Paroisse Saint-Jérôme dont l'église est située au 3739 rue Yprès, tout près de Central.

Tous, de quelque endroit où vous demeurez êtes éligibles à faire partie de cette paroisse.

Venez vous joindre à nous pour la célébration eucharistique et devenez membre de notre communauté paroissiale en vous enregistrant.

Messes dominicales actuellement: Samedi soir à 7 heures, dimanche matin à 9 h. 30 et midi.

PS. Dès le dimanche 13 octobre les messes seront: Samedi soir à 7 heures; dimanche matin à 8 h. 30 . . . 10 h. 30 et 12 h. 15.

Une paroissienne pionière

LE CLUB RICHELIEU

vous annonce une soirée d'Halloween

Samedi le 26 octobre

Orchestre **"CÉLÉBRATION"**

Prix pour les meilleurs costumes

Entrée: $1.25 Endroit: Centre Canadien-Français-Windsor

CBEF — 540

CBEF-540 offre, maintenant, de nouveaux bulletins sportifs. Afin d'assurer un meilleur compte-rendu des activités sportives régionales et locales, les organisateurs et participants de ces matches sont invités à communiquer les détails à Robert Devanthery en composant 254-51-16. N'oubliez pas Radio-Canada à Windsor, c'est pour vous.

Argent

M. et Mme Idola Chabot ont célébré le sept septembre dernier leur jubilé d'argent. Ils renouvelèrent leurs voeux en la présence de Mgr. J. Noël en l'église St-Jérôme et Mesdames Thérèse Bisnaire et Hélène Bontront rehaussèrent la cérémonie par de beaux chants appropriés.

M. et Mme Alphonse Lévesque célébraient le 1er septembre leur jubilé d'or. M. Adélard Gagnon, frère de Mme Lévesque et Mme Agnès Moyneur, soeur de M. Lévesque, furent témoins du renouvellement de leurs voeux, tout comme il y a cinquante ans. La messe anniversaire fut célébrée en la paroisse St-Jérôme et une réception suivit au sous-sol de l'église. M. et Mme Lévesque ont un fils Paul et deux petits-enfants:

Paul Alphonse et Michelle Marie. Les heureux jubilaires sont nés à McGregor et leur mariage fut célébré en cette paroisse.

L'église était remplie de parents et amis et les mêmes témoins assistaient les jubilaires: M. Armand Caillé, frère de Mme Chabot et son épouse Irène; aussi Mlle Murielle Caillé, soeur de Mme Chabot accompagnée de M. Ferdinand Chabot.

Environ 150 invités assistaient à la réception qui eut lieu au Rendez-Vous.

M. et Mme Chabot ont quatre enfants: Lynne, épouse de Larry Meloche, Paul, Denise et Lise.

Félicitations e' meilleurs voeux.

Prompt rétablissement

Madame Anna Jean et Mlle Louise St-Pierre étaient dernièrement hospitalisées; nous apprenons maintenant qu'elles sont en bonne voie de guérison.

Nous leur souhaitons un prompt et complet rétablissement.

L'enfer commence le jour où Dieu nous fait voir clairement toutes les réalisations que nous n'avons pas faites et tous les dons que nous avons gâchés.

o-o-o

L'avenir a ceci de bon disait une vieille dame, c'est qu'il ne se présente qu'un seul jour à la fois. J'essaie pour ma part d'être aussi philosophe.

o-o-o

"Agriculteur, 38 ans, désire connaître jeune femme, 30 ans, possédant tracteur. Prière envoyer photo tracteur"

Le Rempart

2418 ave Central Windsor 19

Téléphone: 948-9322

Téléphone 948-2522

Bi-mensuel de langue française

publié par:

LES PUBLICATIONS DES GRANDS-LACS INC.

Responsable du journal

Mme Diane Perreault

Abonnement $4.00 par année

Le Rempart est imprimé par

L'Imprimerie Lebonfon de Val d'Or, Québec

Nos bureaux sont situés au Centre Canadien-Français au premier étage.

Courrier de deuxième classe - enregistrement No. 2903

Un chef syndicaliste accusa un jour un de ses collègues d'être communiste. Celui-ci le mit au défi de le prouver.

Apprendre, c'est comme nager en remontant le courant: quand on n'avance pas, on recule.

Nous vous invitons à visiter notre nouveau centre de maisons nouvelles et de matériaux de rénovation.

BEAVER HOME CENTRE

2324, Walker Rd., - Windsor Tél. 252-2771

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

Belinda Brothers Shoes

306 avenue Ouellette

(voisin du cinéma Palace)

Souliers pour hommes et dames

254-5797

KING GRAIN & SEED CO. LIMITED

PRIDE HYBRID COMPANY OF CANADA

Pride CORN

Chatham 354-3210 Paincourt